

Проектот е финансиран од Европската Унија – ИПА Програмата за граѓанско општество и медиуми 2016-2017

Projekti është financuar nga Bashkimi Evropian – Programi IPA për Shoqëri Qytetare dhe Medie 2016-2017

This project is funded by the European Union - IPA Civil Society Facility and Media Programme 2016-2017.



В-С-С го имплементираат: „Храна за сите – Банка за храна Македонија“ од Скопје, Организација на Жени од Струмица, СИБАХЕ Словенска Банка за храна и Европската федерација на Банки за храна (ФЕБА).

Projektin **V-S-S** е збатојнё: “Ushqim për të Gjithë – Banka për Ushqim Maqedoni” nga Shkupi, Organizata e Grave nga Strumica, SIBAHE Banka për Ushqim e Slovenske dhe Federata Evropiane e Bankave për Ushqim (FEBA).

W-S-S is implemented by the FOOD FOR ALL - BHM – FOOD BANK MACEDONIA from Skopje, Organisation of Women from Strumica, SIBAHE Slovenian Food Bank and the European Federation of Food Banks (FEBA).

Тука сме да Ви кажеме дека луѓето заслужуваат да јадат (да се хранат).
Придружете ни се!

Ne jemi këtu për të treguar që njerëzit meritojnë të ushqehen.
Bashkohuni me ne!

We are here to tell you that people deserve to eat.
Join us!

Контакт - Contact:

В-С-С Ефект тим / V-S-S Efekt Ekipi / W-S-S Effect Team
P.BOX 219 – Skopje, Macedonia

contact@wsseffectmk.org

Website:www.wsseffectmk.org
www.bankazahrana.org

Храна за сите – Банка за храна Македонија
Ushqim për të gjithë – Banka për Ushqim Maqedoni
Food for All - Food Bank Macedonia

ПАРТНЕРИ - PARTNERS:



ЗАЕДНО ПРОТИВ ФРЛАЊЕТО ХРАНА!
SË BASHKU KUNDËR HUDHJES USHQIMIT!
TOGETHER AGAINST FOOD WASTE!

www.wsseffectmk.org

Целта на **В-С-С Ефект** е да поттикне подобрување на правната и институционалната рамка во државата, која ќе овозможи соодветна превенција на фрлањето храна. В-С-С е дизајниран со намера да создаде адекватна средина, која ќе стимулира отворена дебата помеѓу граѓанските организации и различните заинтересирани и засегнати страни и ќе инспирира заедничка акција за превенција и намалување на фрлањето на храна и на гладот.

Qëllimi i **V-S-S Efekt** është të nxitet përmirësimi i kornizës ligjore dhe institucionale në vend, që do të mundësojë parandalim përkatës së hedhjes së ushqimit. V-S-S është dizajnuar me qëllim që të krijohet një mëdis adekuat, që do të stimulojë debat të hapur mes organizatare qytetare dhe palëve të ndryshme të interesuara dhe të prekura dhe do të inspirojë aksion të përbashkët për parandalimin dhe zvogëlimin e hedhjes së ushqimit dhe urisë.

W-S-S Effect aims to encourage improvement of the legal and institutional framework that enables proper food waste prevention in the country. W-S-S is designed with intention to create an adequate environment which stimulates an open debate between CSOs and different stakeholders and consequently, inspires joint action for prevention and reduction of food waste and food poverty.

В-С-С е заеднички проект чија што цел е да ги инспира, зајакне и поддржи локалните граѓански организации и граѓаните. Неговата мисија е да создаде подобар пристап до здрава и безбедна храна за сите.

В-С-С предизвик:

1. Да ја зајакне неформалната мрежа на локални организации кои од 2013 година се борат против гладот и фрлањето храна.
2. Да ја подигне јавната свест.
3. Да застапува подобри политики и програми за спроведување со гладот и фрлањето на храната.

В-С-С решенија:

1. Градење на капацитетите преку трансфер на најдобри практики, успешни приказни од ЕУ и Балканот и субгрантирање.
2. Подигање на свеста преку социјален маркетинг.
3. Застапување и лобирање.

Заедно против фрлањето на храна!

Së bashku kundër hedhjes së ushqimit!

Together against food waste!

Ова публикација е изготвена со помош на Европската Унија. Содржината на публикацијата е единствена одговорност на "Храна за сите - БХМ" Скопје и на Никаков начин не може да се смета дека ги одразува гледиштата на Европската Унија.

Ky publikum është përgatitur me ndihmën e Bashkimit Evropian. Përmbytja e publikimit është përgjegjësi e vetme e "Ushqim për të Gjithë - BUM" Shkup dhe në asnjë mënyrë nuk mund të considerohet që e pasqyro qëndrimet e Bashkimit Evropian

This publication is prepared with the assistance of the European Union. The contents of the publication is the sole responsibility of "Food for All - BFM" Skopje and in any way shall not be considered to be reflecting the views of the European Union.



V-S-S është projekt i përbashkët që ka për qëllim të inspirojë, përforcojë dhe mbështet organizatare qytetare lokale dhe qytetarët. Misioni është të krijojë qasje më të mirë në ushqim të shëndetshëm dhe të sigurt për të gjithë.

V-S-S sfida:

1. Të përforcojë rrjetin joformal të organizatare lokale që prej vitit 2013 luftojnë kundër urisë dhe hedhjes së ushqimit.
2. Të ngrit vetëdijen publike.
3. Të përfaqësosojë politika dhe programe më të mira për veprimin kundër urisë dhe hedhjes së ushqimit.

V-S-S zgjidhje:

1. Ngrijte të kapacitetete me anë të transferimit të praktikave më të mira, historive të sukseshme nga BE-ja dhe Ballkani dhe mundësimi i nën-granteve.
2. Ngrijte të vetëdijes me anë të marketingut social.
3. Përfaqësim dhe lobim.

W-S-S is a joint project which tends to inspire, empower and support local organisations and people. Its mission is to create better access to healthy and safe food for everyone.

W-S-S challenge:

1. to strengthen the informal network of local organisations fighting against hunger and food waste since 2013.

2. to raise public awareness.

3. to advocate for better food waste and food poverty policies and programmes.

W-S-S solution:

1. capacity building through transfer of EU and Balkans' best practices and success stories and sub-grants.
2. awareness generation through social marketing.
3. policy advocacy and lobbying.



Да се придружиме кон целта на ОН:

"Намалете го фрлањето на храна - 30% до 2030".

Të bashkohemi për qëllimin e OKB-së:

"Zvogëloni hedhjen e ushqimit për - 30% deri më vitin 2030".

Let's join UN target: cut food waste - 30% by 2030.